

**VIANNEY SZENT JÁNOS**

**Augusztus 4-**én Ars szentéletű plébánosát, *Vianney Szent János* áldozópapot ünnepeljük. Egyszerűsége, önmegtagadó élete, szelídsége s főként a gyöntatásban mutatkozó bölcsessége sokakat megtérített. A papok egyik védő-szentje. 1859-ben halt meg.

**HAVAS BOLDOGASSZONY**

**Augusztus 5-**én emlékezünk a római Mária-főtemplom (Santa Maria Maggiore) fölszentelési ünnepére. Liberius pápa építette 366-ban, azon a helyen, amelyet – legenda szerint – e napon hó borított: így jelentette meg előre álomban az Isten annak az idős házaspárnak, akik vagyonukat egy Mária-templom építésére akarták áldozni. Innen az ünnep neve: Havas Boldogasszony.

**URUNK SZÍNEVÁLTOZÁSA**

**Augusztus 6-**án ünnepeljük ezt a szép napot. Az Úr Jézus Péter, János és Jakab apostolok előtt felfedi isteni dicsőségét. Az Ószövetség tanúskodik, Mózes és Illés alakjában arról, hogy ő a Messiás, az Atya hangja pedig a Fiúnak jelenti ki őt. Jézus ezzel előkészítette tanítványait, hogy ne botránkozzanak majd meg szenvedésén. Ő a kereszten is Isten Fia, de az égi dicsőségben is megmarad Feltámadottnak. Az ünnepet – korábbi előzmények után – III. Kallixtusz pápa rendelte el 1457-ben (a déli harangszóval együtt) Hunyadi János nándorfehérvári diadalának emlékére.

**SZENT DOMONKOS**

**Augusztus 8-**án ünnepeljük *Szent Domonkos* áldozópapot és rendalapítót. Spanyol származású. Mint kanonok, küzdött a tévtanítások ellen. Az albiak eretneksége ellen prédikációival és élete példájával eredményesen dolgozott. Erre a munkára társakat is toborzott maga mellé, és 1216-ban megalapította a „prédikáló testvérek rendjét”, a domonkosokat, amely a katolikus tudományosság és ige hirdetés terén műlhetetlen érdemeket szerzett. 1221-ben halt meg, Bolognában van eltemetve.

**TANULSÁGOK**

Megtanultam, hogy kevesen vannak, akikre számíthatok, ők viszont bármikor segítenek. Megtanultam, hogy soha ne a szavait, hanem mindig a tetteit figyeljem az embe-reknek. Megtanultam, hogy néha a legváratlanabb helyről kapok hatalmas segítséget. Megtanultam, hogy még ha lassan is haladok, ha nem adom fel, biztosan célba érek. Megtanultam, hogy emberi kapcsolatokban nem számít sem a vér, sem a múlt, sem a körülmények – csak az őszinte szeretet.

**ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH-****SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM**

2020



2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: st.stephen@freemail.hu

Web: http://stephencurch.org

Administrator: Rev. Edward J. Cronin

Parish Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

Organist: Mr. Imre Olajos

# **TUDÓSITÓ**

# **BULLETIN**

## **AUGUSZTUS 2. – ÉVKÖZI 18. VASÁRNAP**

### **18th Sunday in ordinary Time**

Nap/Day	Idő/Time	Miseszándék/Intention	Kéri/Requested By
Aug 2	10:00AM	Templomunkért / Our Parish	
Aug 9	10:00AM	Templomunk betegeiért / Our sick Parishioners	

**Énekek számai:** 225, 225-5, 142, 151, 306, 183.

**VÁLASZOS ZSOLTÁR:** *Megnyitod kezedet, Istenem,  
és táplálsz minket.*

**MISSION STATEMENT**

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!

**PARISH COLLECTIONS**

July 26th: \$ 832.00

Peter's Pence: \$ 50.00

Priest's Retirement: \$ 100.00

Please support your Parish!  
May God bless your generosity!



In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Mátyás Károly, Jurási Mária, Szabó Terike, Mákos Anna, Vajda Annus, Schrantz Rózsi, Mocsán Ilike, Bajzek Erzsébet, Lakatos Éva.

## Shepherd Corner

### Feast of Transfiguration



This feast became widespread in the West in the 11th century and was introduced into the Roman calendar in 1457 to commemorate the victory over Islam in Belgrade. Before that, the Transfiguration of the Lord was celebrated in the Syrian, Byzantine, and Coptic rites. The Transfiguration foretells the glory of the Lord as God, and His Ascension into heaven. It anticipates the glory of heaven, where we shall see God face to face. Through grace, we already share in the divine promise of eternal life.

According to the 1962 Missal of St. John XXIII the Extraordinary Form of the Roman Rite, in addition to the Feast of the Transfiguration; today is also the feast Sts. Sixtus II and Felicissimus&Agapitus who were martyred during the persecution of Valerian.

#### The Transfiguration

Our divine Redeemer, being in Galilee about a year before His sacred Passion, took with him St. Peter and the two sons of Zebedee, Sts. James and John, and led them to a retired mountain. Tradition assures us that this was Mount Thabor, which is exceedingly high and beautiful, and was anciently covered with green trees and shrubs, and was very fruitful. It rises something like a sugar-loaf, in a vast plain in the middle of Galilee. This was the place in which the Man-God appeared in His glory.

Whilst Jesus prayed, he suffered that glory which was always due to his sacred humility, and of which, for our sake, He deprived it, to diffuse a ray over His whole body. His face was altered and shone as the sun, and his garments became white as snow. Moses and Elias were seen by the three apostles in his company on this occasion, and were heard discoursing with him of the death which he was to suffer in Jerusalem.

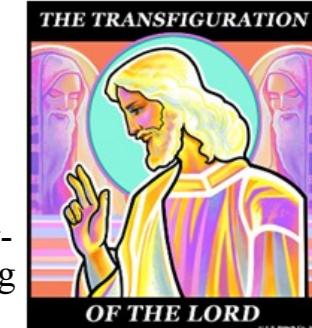
The three apostles were wonderfully delighted with this glorious vision, and St. Peter cried out to Christ, "Lord, it is good for us to be here. Let us make three tents: one for thee, one for Moses, and one for Elias" Whilst St. Peter was speaking, there came, on a sudden, a bright shining cloud from heaven, an emblem of the presence of God's majesty, and from out of this cloud was heard a voice which said, "This is my beloved Son, in whom I am well pleased; hear ye him" The apostles that were present, upon hearing this voice, were seized with a sudden fear, and fell upon the ground; but Jesus, going to them, touched them, and bade them to rise. They immediately did so, and saw no one but Jesus standing in his ordinary state.

This vision happened in the night. As they went down the mountain early the next

morning, Jesus bade them not to tell any one what they had seen till he should be risen from the dead.

#### Things to Do:

- In the Russian Orthodox church, honey, pears, apples, plums and other fruits are brought to the church for blessing. This feast is also referred to as "Metamorphosis" in the Eastern church.
- The Transfiguration was another "first fruits" harvest feast particularly of grapes and wheat. The Roman Ritual has a blessing of grapes and blessing of the harvest for this feast.
- Playing up on the brilliant white of the garments, decorating with white (tablecloth, candles, etc.) and serving some white foods (mashed potatoes, vanilla ice cream, Mexican wedding cookies, meringues, etc.) can bring to mind that dazzling white.
- Having Moses and Elijah at the Transfiguration is a reminder of the Old Testament. Bring in some Jewish recipes or foods to highlight this aspect of the feast day.



#### ANNOUNCEMENTS

+ Today, **August 2nd** there will be a collection for Mission CO-op, if you do not have an envelope for it, there will be some provided at the church's entrance.

+ While the church was close, there were some second collections for different generous intentions, these will take place at dates that we'll announce in near future.

#### HIRDETÉSEK

+ Ma, **Augusztus 2** - MISSION CO- op vasárnapja. A borítékokat erre a célra a bejáratnál vehetik fel. Előre is köszönjük nagylelkű adományaikat! + Kérjük a kedves híveket, hogy a következő - 2. gyűjtésre - borítékokat őrizzék meg, mivel ezek a templom zárása miatt elmaradtak: Holy Land, Catholic Charities, Mothers day, Priest's Retirement, Peter's Pence. A gyűjtések időpontját időben közöljük Önökkel. Köszönjük megértésüket.

#### HOGYAN TARTSUK MEG A VASÁRNAPOT?

Legyen ez valóban a nyugalom napja. Ha rohanó korunkban úgy érezzük, ez áldozatot jelent, hozzuk meg az áldozatot. A rendkívüli helyzetektől eltekintve ne végezzünk e napon nehéz testi munkát, ne zsúfoljunk olyan progamokat e napra, amelyek még jobban kifárasztanak, mint a hétköznapok, megakadályozzák a lélek felüdülösét, sőt talán még a szentmisén való részvételt is. Ebben a különleges időszakban is legyen szent ez a nap, ha nem tudunk részt venni a szentmisén, keressük csendes perceket – egyénileg vagy családdal – és töltük el az Úrral